

Kahlaer Nachrichten



Wochenzeitung mit Informationen und Nachrichten für die Stadt Kahla und Umgebung
– Amtsblatt der Stadt Kahla –

Jahrgang 30

Donnerstag, den 18. Juli 2019

Nummer 14

Baustellen Kahla – Walkteich und Saalstraße



Die Bauarbeiten am Walkteich „Alte Schmiede“ sowie an der ehemaligen Gaststätte „Stern“ schreiten voran und werden noch dieses Jahr fertiggestellt.



Wir möchten uns an dieser Stelle für das entgegengebrachte Verständnis der Bürgerinnen und Bürger für die Einschränkungen auf dem Gehweg und im Straßenbereich bedanken.

Nachrichten aus dem Rathaus

Viel Sport im Zeltlager in Roßbach

Sport frei, hieß es im diesjährigen Zeltlager der Kreisjugendfeuerwehr im sachsen-anhaltinischen Roßbach am Hasseseesee, an dem auch die Kahlaer Jugendfeuerwehr nebst Betreuern teilnahm. Mit dabei waren auch die Jugendfeuerwehren aus Großpürschütz, Reichenbach, St. Gangloff, Hermsdorf, Tröbnitz, Stadtroda, Eisenberg und Bad Klosterlausnitz. Auch wenn die Temperaturen in diesem Jahr nicht ganz so sommerlich waren wie erhofft, erlebten die Kids fünf spannende Tage. Alles unter dem Motto es lebe der Sport. Neben der obligatorischen Nachtwanderung, die vielen das Gruseln lehrte, bestand in diesem Jahr auch die Möglichkeit das Deutsche Sportabzeichen abzulegen. Doch auch bei der Lagerolympiade war unsere Jugendfeuerwehr Feuer und Flamme und konnte den ersten Platz belegen. Ein herzliches Dankeschön geht an die Firma Schwettling und den Fahrdienst vom Verein für Behinderte Kahla e.V., die uns jeweils einen Bus zum Transport bereitgestellt haben, Frau Sabine Herrmann von der Teils Finanz, die uns mit neuen T-Shirts unterstützte.

Feuerwehrverein sponserte Jugendfeuerwehr-Rucksäcke
Anlässlich des diesjährigen Zeltlagers übergab unser 1. Vorsitzender, Steve Ringmayer, den Kindern der Jugendfeuerwehr 20 neue Jugendfeuerwehr-Rucksäcke von PAX. Im typischen Design der Deutschen Jugendfeuerwehr gehalten, stehen diese praktischen Helfer künftig den Kinder und Jugendlichen der Kahlaer Jugendfeuerwehr zur Verfügung. Die Anschaffung hat einen Gesamtwert von 1.000 EUR und konnte durch Mittel aus

dem Griesson Fond (300 EUR) und durch den Feuerwehrverein realisiert werden.

René Casta
Pressearbeit Feuerwehr Kahla



Foto: Feuerwehr Kahla

Ordnungsamt geschlossen
Das Ordnungsamt ist vom 22.07. bis 26.07.2019 geschlossen.

Wir bitten um Verständnis, dass nicht jede Anfrage/Meldung persönlich Beantwortet werden kann. Selbstverständlich werden aber alle Anliegen entsprechend weitergeleitet und bearbeitet.

An die
Stadtverwaltung Kahla _____, den _____ 2019
Markt 10
07768 Kahla

Bürgerumfrage

Folgende **Unzulänglichkeit/Gefahrenquelle usw.** habe ich festgestellt und bitte um weitere Veranlassung. Ich habe folgenden Vorschlag/Wunsch:

Beschreibung: _____

Absender: _____
Name, Vorname

Anschrift

Ende der amtlichen Bekanntmachungen

Bereitschaftsdienste

Notruf

Brand/Unfall/Überfall	112 oder 110
Ärztlicher Notdienst	
Anfragen/Auskünfte	03 64 1 / 59 76 20
Vertragsärztlicher Notfalldienst	03 64 1 / 59 76 32
Krankentransport	03 64 1 / 59 76 30
Notarzt	112
Zahnärztlicher Notdienst	
zentrale Notdienstnummer	0180 / 5 90 80 77
	0,12 € pro Minute)
oder unter	www.kzv-thueringen.de

Bereitschaft der Kahlaer Apotheken

Die jeweils diensthabende Apotheke (auch Jena, Stadtroda) ist dem Aushang der Apotheken sowie der Presse zu entnehmen oder über die Rettungsleitstelle Jena (0 36 41/ 59 76 20) zu erfragen.

Bereitschaft ärztlicher Notdienst Kahla

1. Notfallsprechstunde

(in der Zentralen Notaufnahme am Klinikum des FSU in Jena-Neulobeda-Ost)

wochentags:	Mo., Di., Do.	19.00 - 22.00 Uhr
	Mi., Fr.	16.00 - 22.00 Uhr
samstags/sonntags/feiertags		08.00 - 18.00 Uhr

2. Hausbesuchs - Fahrdienst

wochentags:	Mo., Di., Do.	19.00 - 7.00 Uhr
	Mi., Fr.	13.00 - 7.00 Uhr

samstags/sonntags/feiertags ständig bereit

Der Extrabereitschaftsdienst der Augen- und Kinderärzte ist über die Leitstelle zu erfragen.

Telefon-Nummern:

Leitstelle Jena:	0 36 41 / 59 76 20
oder	0 36 41 / 44 44 44

Notruf bei lebensbedrohlichen Erkrankungen: **112**

Telefonseelsorge e. V. Jena

Gesprächsangebot in Problem- und Konfliktsituationen

08 00 / 1 11 01 11

oder

kostenfrei rund um die Uhr

08 00 / 1 11 02 22

Kinder-Notruf Telefon

Gebührenfrei

08 00 / 1 11 03 33

Jenaer Frauenhaus e.V.

0 36 41 / 44 98 72

Notruf:

01 77 / 4 78 70 52

Störungsdienste

(Tag und Nacht erreichbar)

Service und Störungsnummern für

Strom: **0 36 41 / 8 17 11 11**

0 36 1 / 6 52 52 52

Erdgas **0 36 41 / 8 17 11 11**

08 00 / 6 86 11 77

Wasser **03 64 24 / 57 00**

oder **03 66 01 / 5 78 0**

außerhalb der Dienstzeiten

03 66 01 / 5 78 49

oder über Rettungsleitstelle Jena

0 36 41 / 40 40

Öffnungszeiten Ämter und Behörden

Polizeiinspektion Saale-Holzland **03 64 28 / 6 40**

Polizeistation Kahla **03 64 24 / 8 44-10**

Regelmäßige Sprechstunden finden statt:

Ort: Polizeirevier Kahla, Friedrich-Ludwig-Jahn-Str. 1

Termin:

dienstags 10.00 - 12.00 Uhr

donnerstags 15.00 - 18.00 Uhr

Stadtverwaltung Kahla

Rathaus, Markt 10

Tel. **77-0**

Fax: **77-104**

E-mail: **stadt@kahla.de**

im Internet: **www.kahla.de**

Sprechzeiten alle Ämter der Stadtverwaltung

Montag	09.00 - 12.00 Uhr
Dienstag	09.00 - 12.00 Uhr
und	14.00 - 16.00 Uhr
Mittwoch	geschlossen
Donnerstag	09.00 - 12.00 Uhr
und	14.00 - 18.00 Uhr
Freitag	geschlossen

Einwohnermeldeamt der Stadt Kahla **7 73 26**

Standesamt der Stadt Kahla **7 73 22**

Bürgerbüro der Stadt Kahla **7 71 41**

Stadtmuseum **7 70**

Margarethenstr. 7

Öffnungszeiten nach Vereinbarung

Kultur- und Sozialdienstleistungen

Bibliothek Kahla

5 29 71

Roßstraße 38

Montag 08.30 - 12.00 Uhr und 13.00 - 17.00 Uhr

Dienstag **geschlossen – Termine nach Vereinbarung für Schulen, Kindergärten und sonstige Einrichtungen**

Mittwoch 08.30 - 12.00 Uhr

Donnerstag 08.30 - 12.00 Uhr und 13.00 - 19.00 Uhr

Freitag 08.30 - 11.00 Uhr

DRK-Beratungsstelle für Kinder, Jugendliche und Eltern:

Rudolstädter Straße 22 a

Telefon:

2 23 46

Fax:

78 49 55

E-Mail:

eb@drk-jena.de

Montag 09.30 - 12.00 Uhr

Dienstag 08.30 - 12.00 Uhr und 12.30 - 15.30 Uhr

Mittwoch 12.30 - 18.00 Uhr

Donnerstag 08.30 - 12.00 Uhr und 12.30 - 15.30 Uhr

Freitag 08.30 - 12.00 Uhr

Sollten Sie uns persönlich nicht erreichen, hinterlassen Sie bitte Ihre Telefonnummer auf dem Anrufbeantworter, wir rufen Sie zurück. Sie können uns auch außerhalb der Sprechzeiten anrufen.

Volkssolidarität-Seniorenbegegnungsstätte

5 29 67

Schulstraße 18

Di - Do

11.00 - 16.00 Uhr

Seniorenbüro SHK

Klosterstraße 6, 07607 Eisenberg

01 52 / 21 97 2129

Bürozeiten:

Dienstag 09.00 Uhr - 12.00 Uhr

Donnerstag: 13.00 Uhr - 17.00 Uhr

E-Mail: **seniorenbuero-shk@gmx.de**

Sozial-psychiatrischer Dienst

03 66 91 / 7 08 54

Förderzentrum, Brückenstraße 1A, Raum 118

Mittwoch 09.00 - 11.00 Uhr

und nach Vereinbarung

Psychosoziale Beratung „WENDEPUNKT“

Terminabsprachen bitte über:

Hauptgeschäftsstelle „WENDEPUNKT“ e.V.

Rosa-Luxemburg-Straße 13

07607 Eisenberg

03 66 91 / 5 72 00

oder über **kontakt@wendepunkt-ev.net**

Schuldner- und Verbraucherinsolvenzberatungsstelle

Werner-Seelenbinder-Straße 31

07629 Hermsdorf **03 66 01 / 2 53 03**

(Fax: 03 66 01 / 2 53 06, e-mail: **beratung@awo-shk.de**)

Öffnungszeiten:

Dienstag **09.00 - 12.00 Uhr**

jeden 1. Donnerstag im Monat **14.00 - 18.00 Uhr**

Wir gratulieren

Geburtstagsglückwünsche

Die Stadtverwaltung gratuliert recht herzlich allen Jubilaren zum 70, 75, 80, 85, 90, 95, 100 und jeden weiteren Geburtstag im August 2019, ganz besonders

- | | |
|--|--------------------|
| am 01.08. Herrn Harald Kirchner | zum 75. Geburtstag |
| am 01.08. Herrn Volker Herrmann | zum 75. Geburtstag |
| am 02.08. Herrn Wolfgang Hartung | zum 80. Geburtstag |
| am 04.08. Herrn Reiner Noack | zum 80. Geburtstag |
| am 04.08. Frau Siegrid Lenkewitz | zum 80. Geburtstag |
| am 05.08. Frau Hilde Schneider | zum 94. Geburtstag |
| am 05.08. Herrn Wolfgang Erbse | zum 75. Geburtstag |
| am 06.08. Frau Ingrid Amrey | zum 75. Geburtstag |
| am 08.08. Frau Waltraud Henschke | zum 75. Geburtstag |
| am 09.08. Frau Gudrun Hauschild | zum 75. Geburtstag |
| am 09.08. Frau Renate Sachse | zum 75. Geburtstag |
| am 10.08. Frau Erika Kümmerling | zum 70. Geburtstag |
| am 11.08. Herrn Ehrhard Eckardt | zum 75. Geburtstag |
| am 11.08. Herrn Gerhard Lampe | zum 70. Geburtstag |
| am 12.08. Frau Ingrid Obst | zum 75. Geburtstag |
| am 13.08. Frau Mechthild Braun | zum 75. Geburtstag |
| am 13.08. Frau Evelin Ziener | zum 75. Geburtstag |
| am 14.08. Herrn Dieter Werner | zum 85. Geburtstag |
| am 15.08. Herrn Reinhard Danner | zum 70. Geburtstag |
| am 16.08. Herrn Gerd Trübger | zum 70. Geburtstag |
| am 17.08. Herrn Dieter Arnold | zum 75. Geburtstag |
| am 17.08. Frau Ursula Hårdrich | zum 70. Geburtstag |
| am 18.08. Frau Ilse Fischer | zum 96. Geburtstag |
| am 19.08. Herrn Hans-Jürgen Hörenz | zum 70. Geburtstag |
| am 21.08. Herrn Gerhard Graneß | zum 75. Geburtstag |
| am 22.08. Frau Renate Hartung | zum 80. Geburtstag |
| am 23.08. Frau Sabine-Ullrike Waldheim | zum 70. Geburtstag |
| am 23.08. Frau Annemarie Franke | zum 70. Geburtstag |
| am 24.08. Frau Charlotte Blumenstein | zum 80. Geburtstag |
| am 24.08. Frau Ingeborg Schreiber | zum 80. Geburtstag |
| am 27.08. Frau Gudrun Adler | zum 75. Geburtstag |
| am 27.08. Herrn Peter Geisensetter | zum 70. Geburtstag |
| am 27.08. Herrn Manfred Meißner | zum 70. Geburtstag |
| am 27.08. Frau Gerlind Grunewald | zum 70. Geburtstag |
| am 29.08. Herrn Walter Hirsch | zum 70. Geburtstag |
| am 30.08. Frau Margit Hoffmann | zum 90. Geburtstag |
| am 31.08. Herrn Wolfgang Heym | zum 80. Geburtstag |

Wir möchte darauf hinweisen, wer seinen Geburtstag nichtver-öffentlich haben möchte, muss beim Einwohnermeldeamt der Stadt Kahla eine Übermittlungssperre beantragen.



Kindergartennachrichten

Integrativer Kindergarten „Tranquilla Trampeltreu“

„Tranquilla sucht den Superstar“ - So eröffneten die Leiterin Gabi Gräfe und die beharrliche Schildkröte „Tranquilla Trampeltreu“, das diesjährige Sommerfest am 15. Juni 2019, bei schönstem Sonnenschein.



Und was war das für eine grandiose Vorstellung aller Kinder. Die Jury, bestehend aus Königin Elsa, Feuerwehrmann Sam und dem besonderen Überraschungsgast Dieter Bohlen, zeigten sich überaus begeistert über die verschiedenen Darbietungen in Tanz, Sport und Gesang.

So konnte die Entscheidung der Jury, des Publikums sowie von Tranquilla am Ende nur heißen: „Alle Kinder sind Superstars!“



Nach dem Programm hatten die Kinder die Möglichkeit, an verschiedensten Stationen ihren persönlichen Interessen nachzugehen. Wer es gern sportlich mag, konnte sich an der Kletterstange, der Slackline, auf der Hüpfburg oder im Fahrzeugparcours ausprobieren.

Im Garten der Sinne durften sich nicht nur die Kinder Zöpfe flechten, Glitzertatoos aufbringen und schminken lassen, auch die Mamas ließen sich verschönern.

Wem die sommerlichen Temperaturen zu viel waren, fand bei den Wasserspielen eine gelungene Abkühlung.

In der Bastelstraße konnten Porzellantassen bemalt und kleine Tranquillas gebastelt werden. Für den entsprechenden Sonnenschutz entstanden wunderschöne Hüte in Übergröße.

Gekrönt wurde das herrliche Fest, mit der Eröffnung des Bolzplatzes, welchen kleine aber auch große Fußballbegeisterte mit Freude nutzten.



Nicht zuletzt wurde wie jedes Jahr, bestens für das leibliche Wohl aller großen und kleinen Besucher gesorgt.



Zusammenfassend lässt sich sagen, ein gelungenes Fest für unsere Kinder, aber auch sehr unterhaltsam für alle Eltern und Großeltern.

Wir bedanken uns bei den Kindern, dem Team und ihrer Leiterin sowie dem Hausmeister und allen weiteren fleißigen Helfern.

Wir freuen uns schon auf das nächste Jahr und sind gespannt, was sich „Tranquilla Trampeltreu“ dafür wieder einfallen lässt.

Die Eltern von Linus und Jonah

Danke



Wenn eine Taube spazieren geht am wunderschönen Meeresstrand hinterlassen ihre Füße kleine Spuren im Sand. Und wenn sie dann fortfliegen ins Leben- ins Glück, dann bleiben die Spuren zurück.

Wenn der Löwe im Sommer durch die Savanne läuft mit dem Elefant, hinterlassen alle beide ihre Spuren im Sand.

Und laufen Sie weiter ins Leben - ins Glück dann bleiben ihre Spuren zurück.

Wenn die Kinder größer werden und der Schule entgegen seh'n, wollen sie so vieles wissen, wollen hören, lernen und versteh'n. Aber wenn sie dann fortziehen, ins Leben - ins Glück, dann bleiben die Spuren zurück.

Ein spannendes und letztes Jahr unserer Vorschulzeit geht zu Ende. Nach vielen Erlebnissen, wie der Besuch in der Feuerwehr, unser Müllprojekt, der Vorschulunterricht, dem Übernachten im Kindergarten und vielen mehr. Gab es den krönende Abschluss in der letzten Woche.

Hier durften wir, Dank der Unterstützung der Stadt Kahla, das Freibad mit unseren Eltern besuchen.

Es war eine schöne Abkühlung und ein toller Tag.

Am Freitag konnten wir unser Programm beim Zuckertütenfest, unseren Eltern, Großeltern und vielen andere Gästen zeigen. Wir sangen, tanzten und schauspielerten unsere Rollen mit Bravour. Nun war es auch soweit und wir erhielten unsere erste Zuckertüte.

Wir möchten uns bei den Team des Integrierten Kindergarten „Tranquilla Trampeltreu“ AWO für ihr großes Engagement und ihre großen Herzen bedanken. Es war eine sehr schöne und aufregende Zeit bei euch. Ihr habt mit uns alle kleinen und großen Probleme gemeistert. Doch nun sind wir alle flügge und eure Spuren bleiben bei uns zurück.

Vielen DANK !

Eure Vorschulkinder der Tauben- und Leo-Gruppe



absolvierte und damit an vielen pädagogischen Einrichtungen aktiv ist. So korrigierte man die Route, welche 8 Uhr auf dem Schulhof begann, über die alte Ziegelei führte, durch den Wald bis Bibra und über den alten Weg nach Zwabitz. Die Klasse wurde aufgeteilt in ein Transportteam, Orientierungsteams, ein Sanitätsteam und ein wichtiges Müllteam. Zwischenzeitlich gab es kleine Gruppenaufgaben aber auch wundervolle Aktivspiele.



Auf einer Wiese nahe Bibra folgte eine tolle Überraschung: Unternehmerin Cornelia Loch vom Nahkauf in Kahla baute den Kindern ein fantastisches Buffet auf und wollte diesen Tag unterstützen. Neben der Selbstverständlichkeit, der Klasse der Tochter zu helfen, ging es vor allem Mario Scherzer darum, die Kinder in die Natur zu führen, ihnen Zeit zu geben, sich der eigenen Körperlichkeit wieder bewusst zu werden und handyfrei durch den Tag zu kommen.

Es gab sogar Kirschbäume wo die alte Räuberleiter zum Einsatz kam. Die Teamaufgaben zeigten jedoch gleichwohl auf, dass die Klasse noch einen weiten Weg vor sich hat. Während den Aktionen waren die Lehrerinnen Frau Messerschmidt und Frau Wenzel im „Flugzeugmodus“- ein Eingreifen und Unterstützen bei der Lösung war nicht gewollt. So bescherte er ihnen einen neuen Blick von außen auf die Klasse. Dass Kinder ein wesentlich größeres Potential, auch zur Konfliktbewältigung selbst in sich tragen als wir denken, ist das Credo von Mario Scherzer. Unsere Kinder meistern heute ihren Alltag wie kleine Helden, nur sagen wir es ihnen zu wenig. Am Ende waren alle zufrieden und neue Projekte zwischen Scherzer (www.heldenschule.de), NAHKAUF Loch und der Klasse sind bereits in Planung.

Schulnachrichten

Ein Wandertag mal anders – Vogelgezwitcher statt Handymusik

Für den 3. Juli hat die 5c des Leuchtenburg-Gymnasiums als Schuljahresabschluss eine Wanderung nach Zwabitz geplant. Ziel war das Gemeindehaus, wo die Eltern ab 14 Uhr mit kleinen kulinarischen Überraschungen warteten. Die Schüler hatten ein Programm vorbereitet und natürlich wollten die meisten das kleine Feuerwehrbecken zum Abkühlen nutzen. Als unterstützendes Elternteil hat sich der Papa von Luna, Mario Scherzer zur Wanderung angekündigt. Was die Klassenlehrerin Frau Messerschmidt noch nicht wusste, dass der Musiker bereits vor Jahren eine Ausbildung zum Trainer für erlebnispädagogische Outdoorelemente

Arbeitsgemeinschaft Technik

Heimbürgeschule Kahla

- Ein erlebnisreiches Schuljahr 2018/19 -

Auch in diesem Schuljahr gab es wieder ausreichend Interessenten für die außerunterrichtliche Tätigkeit in der Technik-Arbeitsgemeinschaft.

Es hat sich langsam rumgesprochen, dass wir eine gute Arbeit machen, wo man viel für die Zukunft lernen kann, ein gutes Team sind und uns auch interessante Erlebnisse organisieren, wie z.B. Unternehmensbesuche.



Eine Herausforderung war unser Auftritt zum „Tag der offenen Tür“ in der Heimbürgeschule. Alle AG-Teilnehmer haben sich beteiligt, über ihre Arbeit berichtet und Ergebnisse präsentiert. Im April/Mai besuchte die Schule eine Schülergruppe mit ihren Lehrern aus Castelnovo ne Monti/Italien.



Unsere AG machte ihnen ein Workshop Angebot. Drei Schüler beteiligten sich mit ihrem AG-Leiter zum Schülerfreiwilligentag 2019 mal an einem ganz anderen Projekt. Wir bauten einen Kräuter- Erlebnis-Pfad für unsere Seniorinnen und Senioren, gleich nebenan im Seniorenwohnen der Diakonie Ostthüringen. Im Juni 2019 besuchten wir diesmal VW / Audi - Schwettling im Gewerbegebiet Kahla und waren erstaunt über die sehr interessante Arbeit der Fachkräfte, vom Verkauf über die Auftragsannahme, Lagerung und den Reparaturbereich. Es gab aber auch Informationen über mögliche Praktika und eine Berufsausbildung.

In der Firma 3Factor Jena-Göschwitz Unsere Abschlussfahrt ging in diesem Jahr zu zwei 3D- Druck-Firmen in Jena (3Factor u. burms) sowie ins Planetarium. Die Technik überwältigte uns. Wir beschäftigen uns auch schon einige Zeit mit dem 3D-Druck und jetzt wollten wir erkunden, wie es die Profis machen.



Lötprojekt „ Stern “

Die Neueinsteiger aus der 7. Klasse erwarben den Lötpass und sind inzwischen recht sicher beim Umgang mit dem Lötkolben. Feine Lötstellen aber auch das Löten von Anschlüssen bis 1,5 mm² machen die Schüler sicher. Sie lernten einfache Lampenschaltungen nach Stromlaufplan zu bauen und wendeten dabei moderne Werkzeuge und Prüfmittel an.

Die Schüler der 8. u. 9. Klasse arbeiteten im wöchentlichen Wechsel an einer Schraubzwinde, die gesägt, gefeilt, angerissen und gekörnt, gebohrt, gesenkt und mit Gewinden versehen wurde und in der Folgewoche an ausgewählten, individuellen Projekten.



Bau des Kräutergartens

Neben der geplanten AG Tätigkeit hatten wir in diesem Schuljahr wieder einige Höhepunkte. Gleich im Januar 2019 besuchte unsere Initiative der Wirtschaftsminister, Wolfgang Tiefensee, der sich ein Bild von der Zusammenarbeit Schule-Wirtschaft in Kahla machen wollte.



Digitaluhr von Christian Finke

Ein interessantes Schuljahr geht zu Ende. Wir bedanken uns bei allen Unterstützern, die es möglich gemacht haben, dass wir unseren Schülern interessante Angebote machen konnten, um sie so für die Technik zu interessieren.

Ein besonderer Dank unserer AG-Mitglieder gilt in diesem Schuljahr den Firmen:

NTI-Kahla GmbH, ibismed Medizintechnik GmbH, Colandis GmbH u. Dr. Eberhardt GmbH im Gewerbegebiet Kahla sowie der Wohnbaugesellschaft Kahla mbH, der Sparkasse Kahla und der Volksbank Kahla.

Wir wünschen unseren Sponsorinnen und Sponsoren aber auch allen Schülerinnen und Schülern, Lehrerinnen und Lehrern sowie Mitarbeiterinnen und Mitarbeitern der Schule einen schönen Urlaub bzw. schöne Ferien.

Hans-Chr. Schmidt
AG-Leiter

Volkshochschule



Ausblick auf das Herbstsemester

Qualitätstestierte Einrichtung nach IWIS

Unser **neues Programm** - am 27. Juli im **Amtsblatt 07/2019 des Saale-Holzland-Kreises**.

Kursauswahl:

- **Kahla: Yoga:** Do., 16:30 Uhr, 50+: Do., 8:45 Uhr und 10:30 Uhr; **Englisch:** Auffrischung: ab Mi., 23.10., 19:15 Uhr; Mittelstufe: ab Di., 24.09., 19 Uhr sowie Mi., 17:45 Uhr

- **Stadtroda: Wirbelsäule stärken:** Di., 17 Uhr; **Yoga 50+:** Mo., 10:30 Uhr und 12:15 Uhr; **Englisch:** Konversation: ab Mo., 03.09., 18:30 Uhr und Di., 17:30 Uhr

- **Hermisdorf: Muskelentspannung & Meditation:** ab Di., 10.09., 17 Uhr; **Zumba:** ab Mi., 11.09., 18 Uhr; **Englisch:** geringe Vorkenntnisse: ab Do., 29.08., 18:30 Uhr; „Conversation & Business“ und „Business“: ab Do., 29.08., 18 Uhr bzw. 19:30 Uhr; **Spanisch:** mit Vorkenntnissen, Mi., 18:45 Uhr; Fr., 17:30 Uhr; **Tschechisch:** mit Vorkenntnissen, Mi., 17:30 Uhr; **Schwedisch:** geringe Vorkenntnisse, ab Di., 10.09., 18 Uhr; **Excel – Auffrischung mit Wunschthemen:** 29.07., 31.07. und 02.08., 8:00-10:15 Uhr

Weitere Informationen, auch zu anderen Kursen: Hhermsdorf, Schulstr. 30, Tel. 036601 82609 od. 938271 und Eisenberg, Mozartstr. 1, Tel. 036691 60971 od. 60972 (Gesundheit), www.volkshochschule-shk.de. Wir **suchen** dringend **Kursleitende**, u. a. für **Deutsch als Fremdsprache, Englisch, Italienisch, Yoga, Pilates, Wirbelsäulengymnastik, Herz-Kreislauf-Training, Wassergymnastik**.

Kirchliche Nachrichten

Evang. Kirchengemeinde – 18.07.-01.08.2019

Offene Kirche 2019

Unsere Stadtkirche ist für Besucher geöffnet: Montag bis Freitag jeweils von 11:00 bis 13:00 Uhr. Sehen Sie sich die Kirche an oder genießen Sie einfach einen Moment der Ruhe.

Im Media-Center (am Kircheneingang) können Sie sich zudem mit Videos über die Kirche mit ihren Kunstschatzen, über Orgel, Kantorei und Gemeinde informieren.

Friedhofsunterhaltungsgebühr

Die Zahlung der FUG in Höhe von jährlich 24,85 € für die Bewirtschaftung des Friedhofs ist bis zum 31. Juli fällig. Bitte überprüfen Sie Ihre Zahlungen und holen Sie Versäumnisse umgehend nach.

Sie können die FUG persönlich im Pfarramt während der Büroöffnungszeiten bezahlen oder überweisen an Evang. Kirchengemeinde Kahla, IBAN: DE68 5206 0410 0008 0077 80 (Ev. Bank e. G. Kassel) – bitte geben Sie im Verwendungszweck die Grabnummer an!

Ihre Friedhofsverwaltung

Herzliche Einladung an Sie alle zu unseren Gottesdiensten und Veranstaltungen!

Freitag 19. Juli

18:00 Uhr Kahla, Friedhofskapelle: „Musik & Besinnung“

Sonntag 21. Juli

10:30 Uhr Kahla: Gottesdienst

Freitag 26. Juli

18:00 Uhr Kahla, Kath. Kirche St. Nikolaus: „Musik & Besinnung“

Sonntag 28. Juli

10:30 Uhr Kahla: Gottesdienst (mit Abendmahl)

Freitag 02. August

18:00 Uhr Kahla, Friedhofskapelle: „Musik & Besinnung“

Musik & Besinnung

Musikreihe vom 5. Juli bis 30. August
freitags 18:00 Uhr in Kahla und Löbschütz

„Musik & Besinnung“

mit Musikern aus der Region

Über die Termine und Orte informieren Sie sich
bitte auch an den aktuellen Aushängen.

Eintritt frei!

Sie können eine gute halbe Stunde in Musik und Wort Besinnung finden (Stadtkirche Kahla, Kirche Kahla-Löbschütz, Friedhofskapelle Kahla oder Kathol. Nikolauskirche Kahla). Musiker der Region gestalten in unterschiedlicher Form und Besetzung einen Moment der Ruhe und Einkehr. Der Eintritt ist frei. Um eine freundliche Kollekte wird herzlich gebeten, der Erlös kommt dem Bau der Johann-Walter-Orgel (www.jwok.de) zugute.

Wegen der großen Hitze und Trockenheit haben die Orgeln in der Stadtkirche und in der Kirche Löbschütz stark gelitten und sind zurzeit nicht spielbar. Deshalb werden Orgelmusiken in die Friedhofskapelle verlegt.

19. Juli, Friedhofskapelle Kahla: Thomas Grubert, Jena - Orgel
26. Juli, Kath. Kirche St. Nikolaus: Manfred Röse, Maua & Dr. Uwe Straubel, Kahla - Trompete & Orgel

Konfirmanden

Alle Konfirmanden und Vorkonfirmanden aus der Region Kahla und Reinstädter Grund erleben ihre Konfirmandenzeit gemeinsam. Konfirmandenunterricht nach Absprache.

Chorproben

Johann-Walter-Kurrende: Kinder: mittwochs 15:00 Uhr
Jugend: mittwochs 16:00 Uhr

Johann-Walter-Kantorei: dienstags 19:30 Uhr

Gospel-Singers Kahla: freitags 20:00 Uhr

Kollegium voKahle: samstags nach Absprache / Probenplan

Öffnungszeiten des Pfarramtsbüros, R.-Breitscheid-Str. 1

Dienstag, Mittwoch, Freitag: 10:00-11:00 Uhr
Donnerstag: 16:00-18:00 Uhr
Büro: Frau Rödger
Tel. 036424 739039
Fax 036424 739038
e-mail: kirche-kahla@online.de

Pfarrer Schubert (z.Zt. nicht im Dienst)
Pfarrerin z.A. Wedding Tel. 0174 9669 483
Diakon Serbe Tel. 036424 82336
Kantorin Köllner Tel. 036424 78549
Gemeindepädagogin Schubert Tel. 036424 739037
Diakonie Sozialstation, R.-Denner-Str. 1a
Pflegerdienstleitung: Tel. 036424 23019
Verwaltung: Tel. 036424 56886
Fax: 036424 56887

Friedhof Kahla, Bachstr. 41 Tel. 036424 739039
mobil 0176 99162041

Kindertagesstätte „Geschwister Scholl“,
H.-Koch-Str. 20 Tel. 036424 22716

Ihre Ev. Kirchengemeinde Kahla finden Sie im Internet unter:

www.kirche-kahla.de
www.johann-walter-orgel-kahla.de bzw. www.jwok.de

Röm.-kath. Pfarrei St. Elisabeth Gera

07646 Stadtroda, Kirche St. Jakobus, Eigenheimweg/ Gemein-
dehaus, Eigenheimweg 28
07768 Kahla, Kirche St. Nikolaus, Saalstr. 16a
Kontakt: Pfarrer Bertram Wolf
07546 Gera, Kleiststr. 7, Tel.: 0365 26461
e-mail: info@kath-kirche-gera.de

für 18.7.- 1.8.2019

Gottesdienste in der St. Nikolauskirche Kahla

Sonntag 18.7. 9:00 Uhr Hl. Messe
Mittwoch, 21.7. 14:00 Uhr Hl. Messe
Sonntag, 28.7. 9:00 Uhr Hl. Messe

Die kleinste Kirchengemeinde mit einer der ältesten Kirchen der Region

lädt herzlich zu einem Sommerkonzert in die liebevoll sanierte Kirche nach Schmölln ein:

Freitag, 26. Juli 2019 um 20.00 Uhr

Achtung Terminverschiebung – statt Samstag, wird das Konzert schon am Freitag, 26.07.2019 um 20.00 Uhr in der Kirche Schmölln sein.

Eloas min Barden alias Jens Eloas Lachenmayr ist ein Liedermacher der mit seinen Werken unter die Haut geht. Sein Ziel ist es, Menschen durch die Musik wieder in die Sehnsucht nach ihrem eigenen Weg zu bringen. Seine Texte und Lieder regen zum Nachdenken an und sind zudem eine Wohltat für das Ohr. **Herzliche Einladung** zu diesem besonderen Konzerterlebnis mit dem Eloas min Barden Konzertbühnen füllt, Kleinkunstbühnen und Wohnzimmer besucht, und nun die Schmöllner Kirche. Der Eintritt ist frei—wir bitten um eine Kollekte zur Deckung der Unkosten.



schaffen wollte. Bei dieser Gelegenheit hat ihn Frau Rödger auf mein Buch aufmerksam gemacht, das er sich dann auch stracks bei „Nahkauf“ besorgt hat. Ausgehend von der erwähnten Stelle im Buch hat er mich dann von Roßlau aus angerufen und gebeten herauszufinden, ob es noch Verwandte von Hermann Krumholz in Kahla gibt. Nach einigen Fehlversuchen hatte ich Glück. Mit Günther Krumholz wohnt tatsächlich noch ein Neffe von Hermann Krumholz als einziger noch lebender Verwandter in unserer Stadt. Was er an Erinnerungen für das Roßlauber Anliegen beisteuern kann, macht er nun mit Herrn Winterberg direkt aus. Aufgrund der neuen Kontakte können wir Hermann Krumholz nun etwas ausführlicher vorstellen. Er wurde am 25. Dezember 1904 in Kahla geboren. Seine Eltern, Vater Hermann Heinrich Ernst aus Lehesten und seine Mutter Anna Augustine Karoline aus Steinach, hatten 1899 in Kahla geheiratet. Sie wohnten zunächst in der Bahnhofstraße 8 (Hermanns Geburtshaus), dann in der Bachstraße 30 und später in der Bachstraße 36. Die Eltern sind beide 1940 verstorben. Hermann Krumholz hatte vier Geschwister: Karl Albert Paul (geb. 9. 1. 1900), Anna Auguste Karoline (geb. 17. 2. 1902), Otto Max (geb. 22. 7. 1906) und Erich, von dem nur bekannt ist, dass er im II. Weltkrieg als vermisst galt. Günther Krumholz ist ein Sohn von Karl. Über die Ursache der Taubstummheit von Hermann Krumholz gibt es folgende Familiensaga, für deren Wahrheitsgehalt Günther Krumholz allerdings nicht seine Hand ins Feuer legen möchte. Danach trennte die vierjährige Anna beim Holzhacken ihrem jüngeren Bruder ein Stück von einem Finger ab, so dass dieser vor Schreck taubstumm wurde. Die hinzueilende, mit Otto schwangere Mutter sei ebenfalls so erschrocken, dass auch Otto von Geburt an taubstumm war. Hermann Krumholz war Porzellanmaler und arbeitete sehr wahrscheinlich in der hiesigen Porzellanwerk AG. Ohne es bei Abfassung meines Buches zu wissen, enthält es auf S. 173 bereits eine Abbildung, auf der Hermann Krumholz zu sehen ist.



(Abb. 1.)

Aus der Geschichte Kahlas

Ein dreifacher Olympiasieger aus Kahla

Im voriges Jahr erschienenen Buch zur Turn- und Sportgeschichte Kahlas erwähne ich auf S. 128 eher nebenbei den dreifachen Sieg von Hermann Krumholz bei der Taubstummen-Olympiade 1928 in Amsterdam. Er gewann dort die Strecken über 1500, 5000 und 10000 Meter. Ich musste und konnte mich damals kurz fassen; zum einen, weil mir nur die beiden knappen Notizen im „Kahlaer Tageblatt“ vom 28. August und 6. September 1928 zur Verfügung standen; zum anderen, weil Hermann Krumholz die Goldmedaillen ja nicht für Kahla, sondern für Roßlau (bei Dessau) geholt hatte. Kahla war lediglich ins Spiel gekommen, weil Hermann Krumholz hier aufgewachsen war und er nach der Olympiade seine Eltern in Kahla besucht hatte. Auch ein Bild des Olympiasiegers war damals nicht aufzutreiben. Nun hat sich aber einiges über die Passage im Buch hinaus ergeben, das mitteilenswert ist.

In Roßlau feiert man in diesem Jahr das 130. Vereinsjubiläum des TV „Jahn“ Roßlau. Aus diesem Anlass will man dort auch Hermann Krumholz entsprechend würdigen. Vorgesehen sind eine Biografie für den nächsten Stadtkalender Dessau-Roßlau und eine kleine Ausstellung. Zu diesem Zweck weilte vor einiger Zeit Jens Winterberg in unserer Stadt. Seine Recherchen führten ihn vor allem ins Pfarramt, wo er sich anhand der Kirchenbücher einen Überblick über die Herkunftsfamilie des zu Ehrenden ver-

Als stehender Dritter von links überragt er seine Mitspieler um Haupteslänge. Auf der Rückseite des von Jens Winterberg zur Verfügung gestellten Bildes ist vermerkt, dass es sich um die 2. Jugendmannschaft von „Wacker“ beim 2 : 0 gewonnenen Spiel gegen eine Naumburger Jugendmannschaft handelt. Danach kann die Abbildungsunterschrift im Buch also etwas präzisiert werden. Als Datierung wird „ca. 1919/20“ angegeben.

Abb. 2 zeigt Hermann Krumholz bereits in einem Trikot seiner neuen Wirkungsstätte. Wann genau er von der Saale an die Elbe übersiedelte, ist nicht bekannt. Sicher aber ist, dass er im Oktober 1925 dort sesshaft war. Zufällig hatte er sein neues Domizil sehr wahrscheinlich nicht ausgewählt. In Roßlau arbeitete er nämlich in der Porzellanfabrik von Schomburg & Söhne. Kenner der Geschichte unseres Porzellanwerkes werden sich daran erinnern, dass diese Firma 1922 unter dem Dach



des Strupp-Konzerns eine Interessengemeinschaft mit der Kahlaer AG eingegangen war. In deren Folge wurde die Herstellung von technischem Porzellan von Roßlau nach Hermsdorf (Hescho) verlagert, und in Roßlau wurde ab 1924 ausschließlich Gebrauchsgeschirr hergestellt. Diese Umstrukturierung verlangte neue Arbeitskräfte in Roßlau. Einer von ihnen wird der junge Porzellanmaler Hermann Krumholz gewesen sein, der sich im Rahmen der Neuausrichtung des Roßlauer Werkes sicher bessere Entwicklungsmöglichkeiten als im von Porzellanmalern überlaufenen Kahla versprach.

Wenn Hermann Krumholz als Jugendlicher nachgewiesenermaßen in Kahla bei „Wacker“ in einem Arbeiter-Sportverein organisiert war, verwundert es zunächst, dass er in Roßlau einem Turnverein beitrug, der unter dem Dach der „bürgerlichen“ Deutschen Turnerschaft (DT) stand, zumal es mit dem Turnverein „Fichte“ in Roßlau auch einen Arbeiter-Turnverein gab. Bedenkt man jedoch, dass er in Kahla nach seinen Olympiasiegen vor allem vom Vaterländischen Turnverein (VTV) geehrt wurde, so liegt die Vermutung nahe, dass Hermann Krumholz bereits in Kahla in diesen Verein der DT eingetreten war. Da er offenbar nur ein mittelmäßiger Fußballer war (2. Jugend) und seine Körpergröße ihn für das Turnen kaum prädestinierte, sah er seine läuferischen Ambitionen wohl eher bei den Leichtathleten des VTV aufgehoben, die später mit Max Lindner einen weiteren guten Mittel- und Langstreckenläufer in ihren Reihen hatten. Zu berücksichtigen ist außerdem, dass der 1910 in Deutschland gegründete Turn- und Sportverband der Taubstummen, den Krumholz neben 36 weiteren Sportlern in Amsterdam vertrat, sich in enger Verbindung mit der DT entwickelte.

Verständlicherweise war der Empfang des Olympiasiegers in seinem aktuellen Wirkungskreis noch enthusiastischer als in Kahla.



Abb. 3 zeigt ihn bei der Begrüßung durch den Turnwart des TV „Jahn“ Roßlau, Karl Denecke. Im Bericht der dortigen Zeitung vom 28. August 1928 heißt es: „Es war herzerfreuend zu sehen, wie sich an den Sieger beim Verlassen des Bahnhofs von allen Seiten die Leute herzudrängten, um ihm Blumen zu überreichen und beglückwünschend die Hände zu drücken.“ Der „Triumphmarsch“ durch Roßlau endete am dortigen

„Jahnstein“, wo der Ehrenturnwart des TV „Jahn“ die Siege von Krumholz würdigte, gleichzeitig aber bedauerte, dass sich kein offizieller Vertreter der Stadt an dem Empfang beteiligt hatte. Bemerkenswert fand der Redner außerdem, dass Krumholz seine Erfolge ausgerechnet im Jahr des 150. Geburtstag des „Turnvaters“ Friedrich Ludwig Jahn errungen hatte. Hermann Krumholz' Mitgliedschaft im Roßlauer Verein ist bis 1931 nachgewiesen. Wie die Kahlaer Porzellanfabrik von C. A. Lehman & Sohn überlebte auch das Roßlauer Werk von Schomburg & Söhne, in dem Hermann Krumholz arbeitete, nicht die Weltwirtschaftskrise Anfang der 1930er Jahre. Ob die Pleite der Firma ausschlaggebend für seinen Umzug nach Jeßnitz war oder ob er ohnehin zu seiner dort lebenden Freundin Anna Bennemann gezogen wäre, die er am 27. Mai 1933 heiratete, muss dahingestellt bleiben. In der nahegelegenen Wolfener Agfa-Filmfabrik fand er eine neue Anstellung. Sportliche Aktivitäten von ihm sind seit dieser Zeit nicht mehr überliefert. Hermann Krumholz, der sich wie viele Kahlaer Porzellanmaler auch in der Bildermalerei versuchte, starb am 1. Februar 1979 in Jeßnitz an den Folgen einer langjährigen offenen TBC.

Abb. 4 zeigt das wohl letzte von ihm erhaltene Foto. Im mecklenburgischen Möllenhagen lebt heute noch die Enkelin Gabriele Handke, die Herrn Winterberg die Fotos zur Verfügung gestellt und nun auch wieder Kontakt zu ihrem Verwandten in Kahla aufgenommen hat.



Durch die neuen Erkenntnisse lassen sich auch die im Personenverzeichnis meines Buches unter „Krumholz“ angeführten Namen weiter präzisieren. Beim dort genannten Karl Krumholz handelt es sich sehr wahrscheinlich um den oben erwähnten Bruder von Hermann Krumholz. Soweit es sich um den Juniorenfußballer der Jahre 1939/40 handelt, kommt eigentlich nur der zweite Sohn dieses Bruders, Erich Karl Hermann (geb. 1923), in Betracht, der im II. Weltkrieg gefallen ist. Ob sich hinter dem zweiten aufgeführten Hermann Krumholz der Vater des Olympiasiegers verbirgt, muss dahingestellt bleiben. Er hätte dann mit 43 Jahren noch bei „Wacker“ Fußball gespielt und mit über 50 an leichtathletischen Wettkämpfen teilgenommen. Außer Hermann und Karl Krumholz verzeichnet das Kahlaer Einwohnerverzeichnis von 1928 jedoch keinen weiteren erwachsenen Krumholz.

Peer Kösling

Informationen zu Veranstaltungen, Tourismus und Freizeit

28.07.2019: FRONT PORCH PICKING

**zum 80. BluesKaffee
(Panoramagaststätte Schlegelsberg, Jena)**



„Front Porch Picking – so heißt es in den Südstaaten der USA, wenn sich gute Freunde nach Feierabend auf der Veranda (front porch) treffen, ihre Instrumente auspacken und gemeinsam musizieren. Diese schöne Tradition war Anregung und Inspiration für die Namensgebung, und es dürfte hierzulande kaum andere Bands geben, die Blues, hawaiianische Klänge und Americana auf einem solchen spieltechnischen wie unterhaltsamen Niveau in einem Programm verbinden.“
Seit 2007 gibt es die Band, die mit Wolfgang Beisert und Hans-Jörg Mauksch zwei überaus erfahrene Musiker hat. Von den 70er

bis 90er Jahren spielten sie bei „Lilienthal“, einer der bekanntesten deutschen Folk-Bands. Peter Funk ist Spezialist für „Blechgitarren“ und Autor zweier bemerkenswerter internationaler Lehrbücher für diese Instrumente.

„Wie es sich für diese Musik gehört, werden auch immer wieder alte Original-Saiten-Instrumente aus der Zeit eingesetzt, aus der manche Stücke stammen, nämlich aus den 1920er und 30er Jahren!“

Das Instrumentarium ist vielfältig: diverse Gitarren (akustisch und elektrisch), Mundharmonika, Waldzither, Mandoline, Ukulele, Kontrabass und natürlich Gesang sind die Zutaten zum spannenden musikalischen Mix von Front Porch Picking.

(Textbearbeitung: V. Albold)

Konzertbeginn: 17 Uhr (Einlass ab 16 Uhr)

Vorverkauf: € 13,- / ermäßigt € 9,- per Mail an volker.albold@freenet.de und für Inhaber der X-tra card der Sparkasse Jena zum Sonderpreis

Abendkasse: € 15,- / ermäßigt € 11,-
Kinder bis 14 Jahre frei

24. Burgfest auf dem Gelände der Kemenate in Orlamünde am 4. August von 11:00 bis 18:00 Uhr



Einstimmung auf das diesjährige Burgfest bringen bereits die Osterburger Ritter, die mit ihrem Sommerlager ab Ende Juni auf dem Kemenatengelände zu Gast sind. Sie versetzen sich und auch die Gäste zum Burgfest mit ihren Gewandungen, dem mittelalterlichen Mobiliar und entsprechenden Behausungen in eine Zeit vor Jahrhunderten.

Am Sonntag, dem 4.8., vervollkommen der Orlamünder Burgverein mit seinem Gefolge und Helfern das Geschehen und begrüßt mit Kanonendonner von der Privilegierten Schützengesellschaft Orlamünde ab 11:00 Uhr seine Gäste. Groß und Klein finden für jede Interessenlage etwas. Der im deutschen Lande bekannteste Herold Gottfried informiert mit seiner mittelalterlichen Moderation Erwachsene und Kinder über das laufende Geschehen auf dem Plan. Die Gruppe „Piro Zores“ bringt gelebtes Mittelalter durch ihre Musik mit Dudelsäcken und Trommeln auf das Gelände. Was wäre ein Mittelalterspektakel ohne die Faszination von Feuer? „Ignis Draconis“ mit seiner Feuershow wird für das nötige Flair sorgen.

Beim Flanieren durch das mittelalterliche Geschehen kann man einem Schmied in seiner Schmiedewerkstatt über die Schulter schauen. Der beliebte Spielhof Seitenroda, eine Töpferei, eine Filzerei sowie ein Imker und ein Teeladen werden das Bild abrunden, informieren und zum Spielen einladen.

Gespielt und sich vergnügt werden kann auch auf dem Gelände mit Pferdchen in einem Kinderritterturnier, beim Hufeisenwurf und bei allerlei weiteren urigen Unterhaltungen. Aus heutiger Zeit wird sich der Kreisjugendpfleger ins Mittelalter verirren und allerhand Bastelei für die Kinder anbieten.

Falls einem bei allem Alpakas über den Weg laufen, liegt das nicht an dem zu großen Verzehr von Met und vielerlei anderen Getränken und Speisen aus der Hexenküche und dem Weinkeller. Diese Streichtiere werden tatsächlich da sein und ihre Runden nicht nur zur Freude für die Kinder im Burggelände drehen.

Nicht mehr wegzudenken von den Burgfesten ist die Privilegierten Schützengesellschaft mit ihrem Wettkampf im Armbrustschießen. Hierbei können sich Jung und Alt ausprobieren und ihr Können mit anderen abgleichen. Herold Gottfried wird den triumphierenden Sieger verkünden und mit rühmenden Worten lohnen.

Wer es etwas ruhiger bevorzugt, der kann einen Blick in die Kemenate werfen. Im Rittersaal werden Bilder des Malers Ekkehard Weder – bekannt in Orlamünde durch seine Fassadenmalereien – ausgestellt.

Möchte jemand lieber sportlich Treppen steigen und ist an der Geschichte der Kemenate, des Orlamünder Grafengeschlechts, am Wirken des großen Reformators Andreas Bodenstein in Orlamünde oder vielleicht an der Sage von der Weißen Frau interessiert, dann kann er an Führungen durch die fünf Stockwerke teilnehmen.

Das alles klingt nach viel Spaß, guter Unterhaltung, leckerem Essen und Trinken, Sport und Wissenserweiterung.

Geht deshalb durch die Landen und verkündet von dem bevorstehenden großen Feste auf der Kemenate zu Orlamünde!

Solltet ihr mit der Kutsche anreisen, Parkplätze sind den örtlichen Gegebenheiten angepasst. Trotz der derzeit bestehenden Behinderungen auf dem Anfahrtsweg von weiter auswärts, ist unsere Burg ohne Probleme zu erreichen. Nehmet von Jena kommend den direkten Weg durch Rothenstein und ignoriert die umgeleiteten Wege. Von Rudolstadt kommend, müsst ihr durch den modernen Ampelverkehr kaum Zeitverlust hinnehmen. Die Zugbrücke wird niedergelassen und die Zollministerialen werden abgezogen. Kommt einfach vorbei, schaut, genießt und seid mitdendrin im Geschehen! (UL)

Orlamünder Burgverein im TLV

www.kemenate-orlamuende.de

Tel. 036423 60444

Die neue Formenwelt - Design des 20. Jahrhunderts aus der Sammlung Högermann

bis 31. Oktober 2019, täglich

Verpackt in 1100 Bananenkisten gelangte die bedeutende Sammlung von Historiker Dieter Högermann auf die Leuchtenburg. Der Inhalt: Porzellanraritäten und Designobjekte der „Guten Form“. Zum 100-jährigen Bauhaus-Jubiläum im Jahr 2019 werden die bislang noch nie gezeigten Designschätze aus der bedeutenden Sammlung in einer Sonderausstellung auf der Leuchtenburg präsentiert. Entdecken Sie Deutsches Porzellandesign auf dem Weg in die Moderne!
21 & 28. Juli 2019, 14 Uhr



Orgelspiel für alle!

Bis Oktober erklingt die Steinmeyer Orgel jeweils sonntags für eine halbe Stunde für unsere Burggäste in der einzigartigen Porzellankirche. Organisten der Region zeigen ihr Können!

18. Juli 2019, 17 – 21 Uhr

Grill & Chill auf der Leuchtenburg

Sie suchen den perfekten Sonnenuntergang? Kommen Sie zum Grillabend auf die Leuchtenburg. Wir laden ein, die Leuchtenburg in ihren Abendstunden ab 17 Uhr kostenfrei zu besuchen und kulinarische Köstlichkeiten vom Grill bei Livemusik und in der Burgschänke zu genießen!

20. Juli 2019, 19 Uhr

Konzert Des Thüringer Orgelsommers in der Porzellankirche

Bereits zum 28. Mal organisiert der Thüringer Orgelsommer e. V. hochrangige Konzerte in ganz Thüringen. Die Leuchtenburger Porzellankirche mit ihrer Steinmeyer Orgel aus dem Jahr 1930 ist wieder mit dabei. Freuen Sie sich auf international bedeutende Künstler, die als Solisten kommen, um ihr Können zu zeigen: Martin Heß & Helmut Hauskeller (Panflöte).



Vereine und Verbände

Spender gesucht, Schwimmer gesucht!

Frei nach dem Motto: „Jede Bahn und jeder Euro zählt!“ suchen wir euch zur Unterstützung des diesjährigen Spendenschwimmens. Als Vordruck findet ihr hier den Spendenaufruf. Aufgerufen zum Schwimmen sind alle, die mehr als eine Bahn schaffen. Spenden dürfen alle ab 18 Jahre, egal ob ihr eine große, kleine Firma oder ein Einzelunternehmen habt, oder ob ihr privat spendet. Wir danken schon jetzt allen Spendern.

Ihr braucht noch mehr Infos? Einfach E-Mail an foerdereinfreibadkahla@gmx.de senden, oder auf unserer Facebookseite Förderverein Freibad Kahla eine Nachricht an uns senden.

Der Vorstand



DLRG
Ortsgruppe Kahla

Der Förderverein Freibad Kahla e.V. sowie die DLRG Ortsgruppe Kahla

suchen
Sponsoren

für das

4. Spendenschwimmen im Freibad Kahla

Am **24.08.2019** von **12.00 bis 16.00 Uhr** findet wieder das beliebte Spendenschwimmen im Freibad Kahla statt. Geschwommen wird mit dem Ziel, eine möglichst große Gesamtstrecke zurückzulegen. Wir wollen unseren Rekord mit einer Gesamtkilometerzahl von 219,35 km noch überbieten.

Wir schwimmen, um unser schönes Freibad auch weiterhin noch attraktiver zu gestalten und suchen hierfür Spender, die bereit sind, pro geschwommener Bahn oder pauschal zu spenden.

Alle Ergebnisse sind im Protokoll nachvollziehbar und transparent einsehbar. Die Spende kann bar oder per Überweisung entrichtet werden, natürlich können wir dem Spender eine Spendenquittung ausstellen! Damit der potentielle Spendenbetrag nicht ausufert, gibt es die Möglichkeit einen maximalen Spendenbetrag anzugeben.

Name des Spenders: _____

Anschrift des Spenders: _____

Telefon/Email des Spenders: _____

Spendenbetrag: pro Bahn _____ € max. Spendensumme _____ €

Spendenquittung: Nein per Post per E-Mail

Anschrift für Spendenquittung: _____
(falls abweichend)

Unterschrift Spender: _____

Förderverein Freibad Kahla e.V.
Am Sportplatz 2, 07768 Kahla
E-Mail: foerdereinfreibadkahla@gmx.de

Bankverbindung: Sparkasse Jena-Saale-Holzland
IBAN: DE19 8305 3030 0018 0522 58
BIC: HELADEF1JEN



Einkaufsbus

Fahrplan vom 06.02.2019- Bus fährt jeden Mittwoch

	AN	AB
Franz-Lehmann-Str. (ehemals Netto Parkplatz)	9.00	9.03
Seniorenwohnen, Am Langen Bürgel 20	9.05	9.08
Kaufhalle „Lidl“ Behindertenparkplatz	9.11	9.14
Netto Bahnhofstraße	9.15	9.18
Behindertenparkplatz gegenüber „KIK“	9.20	9.23
Bachstraße „Nahkauf“ (ehemals REWE)	9.25	9.28
Parnitzberg 25	9.35	9.37
Kreuzung Parnitzberg –Fritz-Ebert-Str.	9.40	9.43
Bibraer Landstr. E-Werk	9.48	9.50
Zweirad Seifert	9.53	9.55
Friedhof- Ecke Friedensstraße	9.57	10.00
Karl-Liebknecht-Platz (hinter Tempo 20-Schild)	10.03	10.05
Kahla Markt (über Roßstrasse)	10.07	10.10
Parkplatz KIK, Penny, USW.	10.15	

Rückfahrt jeweils 1,5 Stunde später geplant. Nähere Informationen beim Busfahrer. Die Fahrkostenspende beträgt bis auf weiteres 4 EURO für Hin-und Rückfahrt. Für Fragen und Informationen steht Ihnen unsere Geschäftsstelle per Telefon unter 036424/739566 zur Verfügung!

Exklusives Angebot für unsere Mitglieder im Verein (Haushaltsdienst)

Hauswirtschaftliche Arbeiten, wie Saubermachen, Fensterputzen, Hilfen beim Einkaufen von Lebensmitteln sowie Organisation von Fahrten und Begleitung bei größeren Anschaffungen, Begleitung beim Spazierengehen und Freizeitangeboten, Unterstützung bei Anträgen an Behörden und Begleitung zu diesen, Hilfe bei der Beschaffung von Heil-und Hilfsmitteln

Einkaufsbus für Senioren und beeinträchtigte Menschen (steht auch Nichtmitgliedern zur Verfügung)

„Der Einkaufsbus für Senioren und beeinträchtigte Menschen“ Das Angebot richtet sich an Senioren und beeinträchtigte Menschen, die nicht mehr gut zu Fuß sind und denen kein eigenes Fahrzeug zur Verfügung steht. Der Bus fährt jeden Mittwoch zwischen 9:00 Uhr und 12:30 Uhr zu verschiedenen Einkaufsmärkten. Begleitet werden die Fahrten von einer ehrenamtlichen Person, die beim Ein- und Aussteigen behilflich sein wird.

Mitgliedschaft

Sie können den Verein für Behinderte Kahla e.V. mit Ihrer Mitgliedschaft unterstützen. Warum sollten Sie Mitglied werden? ... weil Sie selbst behindert sind und sich dafür einsetzen wollen, dass Menschen mit Behinderung nicht mehr diskriminiert werden und Ihre eigenen Vorstellung, Bedürfnisse und Wünsche in einer barrierefreien Gesellschaft entwickeln und durchsetzen. ... weil Sie selbst nicht behindert sind, sich aber dennoch für unser Anliegen engagieren möchten.

Der Mitgliedsbeitrag beläuft sich auf 15,00 € im Jahr.

Gemeinsame Aktivitäten

- Politische Aktionen zur Gleichstellung
- Veranstaltungen zu behinderungsrelevanten Themen
- Einsatz für Barrierefreiheit in und um Kahla
- Ausflüge und Feste
- Beratungen

Wenn Sie Mitglied werden wollen, rufen Sie uns an.
Ansprechpartner: René Casta (Geschäftsführer)
 0151 – 55 39 02 57
 oder 036424 / 739566

Verein für Behinderte Kahla e. V.
 Turnerstraße 6-8
 07768 Kahla

Glückwünsche

Lieber Ewald

zu Deinem Jubel-Geburtstag erreichen
 Dich unsere besten Glückwünsche
 für Gesundheit und Wohlergehen.

Wir freuen uns auf noch viele
 gemeinsame Saunastunden bei Musik,
 Fragen, Antworten und Quarktorte.

Deine Saunafreunde
Vorstand des „Kahlaer Schwitzkasten“ e.V.



Von Kahla nach Rothenstein

- Feuerwehrverein Kahla auf Wanderung

Zu einer Familienwanderung lud der Kahlaer Feuerwehrverein seine Mitglieder am vergangenen Samstag ein. Von Kahla, ging es durch die Suppiche Richtung Großpürschütz, Schöps, Jägersdorf und Ölnitz, bevor sich alle in der Gaststätte „Heleenstein“ in Rothenstein zu einem leckeren Grillbuffet zusammenfanden. Für die kleinen Wanderer gab es eine kleine Schnitzeljagd. Kreuz und quer am Wegesrand galt es immer wieder Hinweise zu finden die schließlich zu einer großen Schatzkiste auf dem Rothensteiner Sportplatz führten. Zwischendrin haben natürlich auch die „Großen“ immer wieder Rast gemacht. Das Wetter hielt und alle hatten sichtlich Spaß. Nach gut drei Stunden waren dann auch alle in Rothenstein angekommen und man ließ den Nachmittag gemeinsam ausklingen. 55 Mitglieder zählt der Kahlaer Feuerwehrverein, dessen Mitglieder nicht nur aus den Reihen der Feuerwehr kommen. Sie unterstützen die Feuerwehr und die Stadt Kahla finanziell bei der Erfüllung ihrer Aufgaben im Brandschutz und der allgemeinen Hilfe.

René Casta
Pressearbeit Feuerwehr Kahla



Foto: Feuerwehr Kahla

Sportnachrichten

Neuigkeiten der BSG Chemie Kahla:

Thomas Kellner ist neuer Trainer unserer Ersten!

Unserer 1. Mannschaft wird mit Thomas Kellner, als neuen Trainer, in die kommende Saison gehen. Der bisherige Co, der ab September seinen Trainerschein absolvieren wird, übernimmt das Amt von Frank Trilhose. Kelle, wir wissen deinen Einsatz sehr zu schätzen und wünschen Dir, für deine kommenden Aufgaben, natürlich nur das Beste!



und Jari Herzer die Situation. Jari muss dann alles reinhauen um den Ball von der Linie zu kratzen. So schnell kann es gehen. Glücklicherweise macht dann in der 74. Minute Nick endlich den Deckel auf die Partie und staubt nach Schussversuch von Ben Gundermann zum 3:0 ab. Nach dem Abpfiff sind die Jungs kaum zu halten. Nach der Meisterschaft nun auch der Pokalsieg. Das Double ist perfekt und die Freude bei Spielern, Trainern, Eltern und Fans riesengroß. Per Handy wird die freudige Botschaft umgehend an den im Urlaub weilenden Trainer Jan Herzer weitergeleitet. Frank Trillhose liegt sich derweil mit Co-Trainer Enrico Keilwerth und Torwart Trainer Mike Keilwerth in den Armen. Das soll noch ein langer Abend werden. Verdient haben es sich die Beteiligten allemal.

Kahla: Stimmer, Herzer (Rindt), M. Klode, Gleu, Penthin, Tänzer, Kauert (Seifert), Maruschke, Gundermann (Lux), Frank, G. Klode – n.e. Schmidt, ETW Rasim, Hachenburg

Doppelter Sieg!!! B- Junioren sind Kreismeister und Pokalsieger

Nach der gewonnenen Meisterschaft vor drei Wochen hieß es nun für die Mannschaft von Frank Trillhose und Jan Herzer nochmal die Konzentration hochzufahren. Gar nicht so einfach für alle Beteiligten. Deshalb gab es den Dienstag zuvor, statt einer Trainingseinheit, ein Testspiel. Die zweite Auswahl des JFC Gera stellte eine große Herausforderung dar und in einem teilweise hochklassigen Spiel ging man mit einem 2:2 Unentschieden vom Platz. Also war die Mannschaft gewappnet für den Gegner im Pokalfinale. Der hieß Schott Jena II und war über die Stationen Bad Klosterlausnitz, Isserstedt und JFC Saale Orla ins Finale gezogen. Die Hürden der BSG bis ins Finale hießen Tanna, Schleiz und Thüringen Jena.

Aber erst einmal gab es Verwirrung um die Anstoßzeit. In Lobeda am Sportplatz am Bowlingeck angekommen, stellte es sich heraus, dass es schon um 10:30 Uhr statt wie auf fussball.de angegeben um 11 Uhr losgehen sollte. Thüringen Jena als Veranstalter des Pokaltages wusste auch nicht so richtig bescheid, bis dann von Seiten des KFA Aufklärung betrieben wurde. Also keine Zeit zum Grübeln, warm machen und rein in die Partie. Kahla ließ auch gleich zu Beginn kaum Fragen offen, wer hier heute den Pott mit nach Hause nehmen will. Nick Tänzer mit einem ersten Lattenknaller nach zehn Minuten. Giovanni Klode köpft den Abpraller daneben. Die BSG bestimmt das Spiel und hat mehr Ballbesitz. Schott immer wieder mit langen Bällen. Eine Ecke, bei der Torwart Louis Stimmer behindert wird, bleibt so die einzige gefährliche Situation für Kahla. In Minute siebzehn darf auch der Gegenüber sein Können unter Beweis stellen. Giovanni Klode ist nach einem feinen Zuspiel von Nick Tänzer frei durch. Doch der Keeper rettet mit der Fußspitze. Dann versucht es Cedric Kauert aus der Distanz. Doch der Ball geht gut einen Meter daneben. Danach ist bei hochsommerlichen Temperaturen erstmal Trinkpause. Und irgendwie war die Pause Gift für unsere Jungs. Jedenfalls rollt der Ball nicht mehr ganz so gut durch die eigenen Reihen und die Glaswerker kommen etwas besser ins Spiel. Glücklicherweise wissen die mit der Kugel nicht wirklich was anzufangen bzw. steht die Abwehr der BSG um Adrian Gleu sehr gut. Als alle schon auf den Pausenpfiff warten, passiert dann doch noch was. Pascal Maruschke erobert in der gegnerischen Hälfte den Ball, passt sofort auf Niels Frank, der tankt sich im Strafraum gegen vier Mann bis zur Grundlinie durch und spielt den Ball quer durch den Fünfmeteraum. Am langen Pfosten lauert Giovanni Klode und verwandelt zur 1:0 Führung. Besser könnte man den Moment nicht wählen. Halbzeit.

In Halbzeit zwei sind gerade vier Minuten gespielt und erneut muss der Schott Keeper den Ball aus dem Netz fischen. Diesmal spielt Niels einen schönen Pass in die Tiefe auf Nick. Der versucht über herausstürmenden Torwart zu lupfen und hat dabei ein wenig Glück. Abgefälscht vom Keeper trudelt der Ball zum vielumjubelten 2:0 ins Tor. War das die Vorentscheidung? Kahla spielt unbeirrte weiter und versucht mit einem dritten Tor alles klar zu machen. Nach einem klasse Sololauf schlenzt Nick die Kugel Richtung Schott Gehäuse (55. Min). Doch diesmal bleibt der Keeper Sieger des Duells. In der 61. Minute haben die zahlreich mitgereisten Anhänger schon den Torschrei auf den Lippen. Aber Niels scheitert am guten Torwart. Ebenso Nick nach anschließender Ecke. Die Chancenverwertung bleibt über die gesamte Saison gesehen das Problemkind der Kahlaer. Und so kommt Schott fast zum Ausgleichstreffer. Nach einem schnellen Freistoß von den Jenensern erfassen nur Keeper Louis Stimmer



F1-Junioren holen ebenfalls den Kreispokal nach Kahla



Auch unsere F1 Junioren holen den Kreispokal nach Hause. Herzlichen Glückwunsch an die Kids, Trainer und Eltern. Ein großer Dank geht an das Bestattungshaus R. Müller GmbH für die Unterstützung für die Preise für unsere großen kleinen Gewinner.

Das Double“zu Lande, zu Wasser und in der Luft“ gefeiert

Am vergangenen Wochenende feierten unsere F1 Junioren ihren erfolgreichen Saisonabschluss. In der abgelaufenen Saison wurde der Hallenkreismeistertitel sowie der Kreispokal im SHK bzw Saale-Orla Kreis errungen, solche Erfolge sollen und müssen gebührend gefeiert werden. Der Tag begann bei hochsommerlichen Temperaturen mit einer Schlauchboottour für unsere Kids auf der Saale vom Kahlaer Gries bis Jena Burgau. Dabei zeigte sich einmal mehr, daß der Teamgeist in der Truppe schon gut funktioniert. Verschiedene Unwegbarkeiten wurden mit vollem Elan gemeistert. Bis auf eine Ausnahme...“Trainer über Bord“???????? kamen alle wohlbehalten, teilweise auch erschöpft mit den Taxis der Eltern auf dem Sportplatz in Kahla wieder an. Dort wartete schon die beliebte Bratwurst und das erfrischende Getränk?????. Gemeinsam feierten Kids, Trainer und Eltern bis in den Abend hinein.

An dieser Stelle nochmals einen besonderen Dank an das Bestattungsunternehmen R.Müller GmbH für die Ermöglichung dieses tollen Tages. Danke an die Eltern unserer erfolgreichen Kids für die Hilfe und Umsetzung der Abschlussfeier sowie an die BSG für die Bereitstellung des Grillplatzes. Nun geht es endlich in die wohlverdienten Ferien und dann startet schon die Vorbereitung auf die neue Saison in der Kreisoberliga.



F2-Junioren beenden erfolgreich Saison

Unsere F2 Junioren haben am Dienstag, den 02.07.2019 mit einem Testspiel gegen den FC CHEMIE TRIPTIS ihre erfolgreiche Saison 2018/2019 beendet.

Bei sommerlichen Temperaturen in Kahla zeigten unsere Jungs ihre spielerische Klasse und am Ende stand es 8:1 (4:0)

- 1:0 Felix (10')
- 2:0 Noah (15')
- 3:0 Emre (19')
- 4:0 Oscar (20')
- 4:1 Triptis (25')
- 5:1 Noah (35')
- 6:1 Oscar (40')
- 7:1 Emre (40')
- 8:1 Noah (40')

Klasse Leistung und eine tolle Entwicklung! Danke an alle Kinder und die Unterstützung der Eltern.

WEITER SO!



Neue Kleinfeldtore für den Nachwuchsbereich

Für den Nachwuchsbereich konnten mit freundlicher Unterstützung der TEAG Thüringer Energie sowie der Hartmann CNC Fertigungs- und Schärfservice neue Kleinfeldtore angeschafft werden. Wir bedanken uns herzlich für das große Engagement für unsere Kleinen. Wir freuen uns sehr, dass unser Verein in den kommenden Jahren fest auf die Unterstützung der @TEAG Thüringer Energie AG bauen kann.

Die #TEAG fördert bereits seit vielen Jahren zahlreiche Thüringer Vereine und Institutionen bei ihrer ehrenamtlichen Arbeit – gerade unsere Nachwuchsarbeit profitiert davon.

Unser Verein sagt deshalb: DANKE!





Spielt mit bei unseren G-Junioren!

Mitmachen können alle fußballbegeisterten Kids ab Jahrgang 2013/2014. Das Training ist jeden Freitag ab 15 Uhr.
Wer Interesse hat oder mehr erfahren möchte, meldet sich bei Claudia Nissen-Roth (Jugendwart) Tel. 0174 3360560.

Sonstige Mitteilungen

Auszeichnung: rn&k gehört zu den TOP 100



Überlingen - Die m&k gmbh aus Kahla hat bei der 26. Ausgabe des Innovationswettbewerbs TOP 100 den Sprung unter die Besten geschafft.

Das Unternehmen wird deshalb am 28. Juni von dem Mentor des Wettbewerbs, Ranga Yogeshwar, sowie dem wissenschaftlichen Leiter des Vergleichs, Prof. OL Nikolaus Franke, und compamedia in der Frankfurter Jahrhunderthalle ausgezeichnet

Anhand einer wissenschaftlichen Systematik bewertet TOP 100 das Innovationsmanagement mittelständischer Unternehmen und die daraus resultierenden Innovationserfolge.

In dem unabhängigen Auswahlverfahren überzeugte das Unternehmen mit 26 Mitarbeitern besonders mit seinem Innovationsklima.

rn&k hat sich auf den Vertrieb ausgewählter Dentalprodukte an Zahnärzte und Zahntechniker spezialisiert und versorgt zudem Kunden aus den verschiedensten Branchen mit edelmetallhaltigen Halbzeugen

und Fertigprodukten. Eine Edelmetallschmelze und die Edelmetallanalyse im hauseigenen Labor runden den Leistungsumfang des 1991 gegründeten TOP 100- Unternehmens ab.

Die Zukunftsorientierung von m&k zeigt sich zum Beispiel an der langfristigen Arbeit an einem neuen Verfahren, mit dem bisher nicht verwertbare Schichten von Bauteilen aus der Elektroindustrie kostengünstig wiedergewonnen werden können. Dadurch soll sich der Umgang mit heute noch wertlosen Abfällen grundlegend ändern, sodass sie nicht mehr auf Deponien der Dritten Welt landen, sondern umweltfreundlich in den Kreislauf zurückgeführt werden. Eine genaue Marktkenntnis ist für rn&k erfolgskritisch, denn die Schwankungen der Edelmetallpreise und die steigende Nachfrage nach Metallen wie Iridium, Rhodium und Ruthenium werden erhebliche Auswirkungen haben.

Seine Innovationsstärke bezieht der Thüringer Top-Innovator aus der exzellenten internen Vernetzung und Wertschätzung seiner 26 Mitarbeiter untereinander. Die Geschäftsführer Dr. Anja Lohse und Gregor Müller fördern ausdrücklich die dafür unerlässliche hierarchiefreie Kommunikation. In diesem Sinne wurde mit großer Mehrheit etwa beschlossen, Abteilungen mit hoher Synergie räumlich enger zusammenzubringen. Daraus entstand ein Raumkonzept, das vier Abteilungen in zwei Großraumbüros miteinander verbindet.

TOP 100: der Wettbewerb

Seit 1933 vergibt compamedia das TOP 100-Siegel für besondere Innovationskraft und überdurchschnittliche Innovationserfolge an mittelständische Unternehmen. Die wissenschaftliche Leitung liegt seit 2002 in den Händen von Prof. Dr. Nikolaus Franke. Franke ist Gründer und Vorstand des Instituts für Entrepreneurship und Innovation der Wirtschaftsuniversität Wien. Mentor von TOP 100 ist der Wissenschaftsjournalist Ranga Yogeshwar. Projektpartner sind die Fraunhofer-Gesellschaft zur Förderung der angewandten Forschung und der BMW. Als Medienpartner begleiten das manager magazin, impulse und W&V den Unternehmensvergleich.

Mehr Infos unter www.top100.de



Impressum

Kahlaer Nachrichten - Amtsblatt der Stadt Kahla

Herausgeber: Stadt Kahla, Markt 10, 07768 Kahla, Telefon: 03 64 24 / 77-0
Verlag und Druck: LINUS WITTICH Medien KG, In den Folgen 43, 98693 Ilmenau, info@wittich-langewiesen.de, www.wittich.de, Tel. 0 36 77 / 20 50 - 0, Fax 0 36 77 / 20 50 - 21
Verantwortlich für amtlichen Teil: der Bürgermeister der Stadt Kahla, Jan Schönfeld
Verantwortlich für nichtamtlichen Teil: LINUS WITTICH Medien KG, Ilmenau
Verantwortlich für den Anzeigenverkauf: Carsten Stein, erreichbar unter Tel.: 0173 / 2923797, E-Mail: c.stein@wittich-langewiesen.de
Verantwortlich für den Anzeigenteil: David Galandt – Erreichbar unter der Anschrift des Verlages. Für die Richtigkeit der Anzeigen übernimmt der Verlag keine Gewähr. Vom Verlag gestellte Anzeigenmotive dürfen nicht anderweitig verwendet werden. Für Anzeigenveröffentlichungen und Fremdbeilagen gelten unsere allgemeinen und zusätzlichen Geschäftsbedingungen und die z.Zt. gültige Anzeigenpreisliste. Vom Kunden vorgegebene HKS-Farben bzw. Sonderfarben werden von uns aus 4-c Farben gemischt. Dabei können Farbabweichungen auftreten, genauso wie bei unterschiedlicher Papierbeschaffenheit. Deshalb können wir für eine genaue Farbwiedergabe keine Garantie übernehmen. Diesbezügliche Beanstandungen verpflichten uns zu keiner Ersatzleistung. **Verlagsleiter:** Mirko Reise **Erscheinungsweise:** vierzehntägig, kostenlos an alle Haushaltungen im Verbreitungsgebiet. Im Bedarfsfall können Sie Einzelstücke zum Preis von 2,50 € (inkl. Porto und 7% MWSt.) beim Verlag bestellen.

Personal gesucht?

Wir erhöhen die Reichweite
bei Ihrer Suche!

wittich.de/jobboerse



© Sunny studio / fotolia.com

NUR
79,-*

**Crossmediale Verknüpfung Ihrer
Anzeige mit unserem neuen Online-Portal**

* 79,- Euro für den Online-Anteil
plus regulärer Anzeigenpreis, zzgl. MwSt.

Print + Online

Gestaltung und Druck

4-wöchige 1:1 Erscheinung Ihrer Stellenanzeige
auf <https://wittich.de/jobboerse>

Nur in Kombination mit Print buchbar.

**Jetzt
bewerben**

**Wir suchen Verstärkung
für unser Team.**

Wir sind ein erfolgreiches und expandierendes Unternehmen im Verlagswesen und gehen wöchentlich über 100 Amts- und Mittelblättern für Städte und Gemeinden in Hessen sowie verschiedene Sonderpublikationen heraus. Um die Ansprüche unserer Kunden an Erreichbarkeit, Freundlichkeit und Zuverlässigkeit noch besser erfüllen zu können, suchen wir einen

**Empfangsmitarbeiter
(m/w/d) auf 450-E-Basis**

Diese Aufgabe wartet auf Sie:

- Entgegennahme von Telefonanrufen
- Erstberatung und entsprechende Vermittlung
- Empfang von Geschäftspartnern und Besuchern
- Selbstständige Bearbeitung von Anfragen
- Administrative Tätigkeiten

Der Postfunkt umfasst:

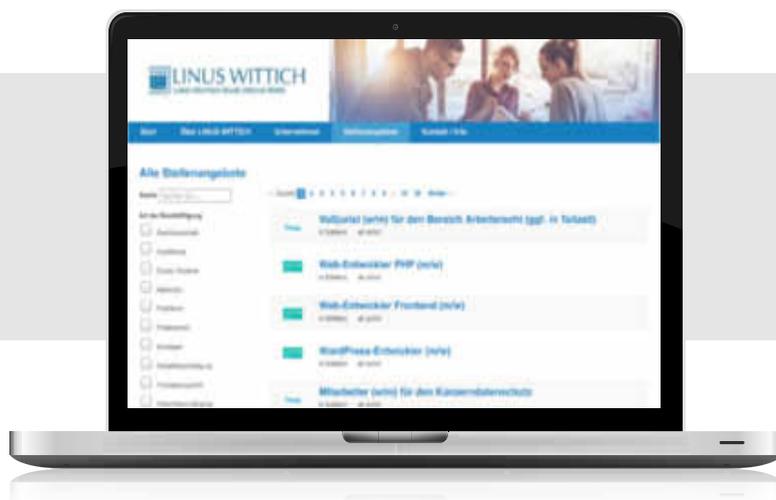
- Abgeschlossene kaufmännische Ausbildung
- Gute PC-Kenntnisse (Office-Anwendungen)
- Sicheres Beherrschen moderner Kommunikationsmittel
- Zuverlässigkeit, Engagement und gute Umgangsgestaltung
- Einen strukturierten und organisierten Arbeitsstil
- Stark ausgeprägte Dienstleistungs- und Serviceorientierung
- Teamfähigkeit, einsetzbar und leistungsfähig

Wir bieten Ihnen:

- Eine interessante und abwechslungsreiche Tätigkeit in einem erfolgreichen und zukunftsorientierten Unternehmen
- Unterstützung und Einbettung im freundlichen Team

Interessiert?
Wir freuen uns auf Ihre Bewerbungsunterlagen.

LINUS WITTICH Medien KG
z. Hd. Herrn Bötinger
Industriest. 9/11, 96358 Herbolzheim
Tel. 06643 9627-0, r.boettinger@wittich-herbststein.de
www.wittich.de



**Für weitere Informationen wenden Sie sich
bitte an Ihre/n zuständige/n Medienberater/in.**

LINUS WITTICH Medien KG · In den Folgen 43 · 98704 Ilmenau OT Langewiesen

**URLAUB
AM SEE?**

www.traumurlaub-see.de

Tel. 039932-825201

**STAPLER SERVICE
JENA**

HYUNDAI
HEAVY INDUSTRIES EUROPE

● Service ● Verkauf ● Miete

Gabelstapler-Fahrschule
Samstag, den 17.08.2019 &
Samstag, den 14.09.2019

Im Camisch 28 · 07768 Kahla
Tel.: 03 64 24/14 00 60
Fax: 03 64 24/14 00 61
www.staplerjena.de · info@staplerjena.de

**HOF
sallach**

Bauernhof Sallach · Partschefeld 15
07407 Uhlstädt - Kirchhasel
Tel. 03 67 42 / 6 08 27 und 6 77 87

**Sommerangebot
für Ihren Urlaub**

**3 Wurst-
gläser klein
+ 1 Knacker
nur 6.90 €**

Honig
aus eigener Imkerei

**Rindfleisch-
Bratling**
für den Rost
oder Hamburger

in Kahla am Porzellanwerk
immer freitags
9.00 - 17.00 Uhr

Uhlstädt Marktplatz
Di 9.00 - 13.00 Uhr
Fr 9.00 - 17.00 Uhr

**Vermiete 2-Zi.-Whg.
in 3-Familien-Haus
in ruhiger Wohnlage
in Kahla**

EG, ca. 60 m², Küche, Bad
(Wanne und Duschaufsatz),
Keller. Energieausweis vorh.

Telefon: 036424-22780

**HOTEL
BREITENBACHER HOF**
Inh. Oliver Kaupp

Inh. Oliver Kaupp
Breitenbachstraße 18
72178 Waldachtal-
Lützenhardt
Nördlicher Schwarzwald
Tel. 07443/96 62-0
Fax 07443/96 62 60

Sommer im Schwarzwald
sich einfach
wohlfühlen ...

Wochenpauschale
7 Übernachtungen mit Halbpension
1x festliches 6-Gang-Menü **ab 423,-€**

Die kleine Auszeit
Immer Donnerstag oder Freitag bis Sonntag
2 oder 3 Übernachtungen mit Halbpension
1x festliches 6-Gang-Menü, 1x Kaffee und Kuchen,
1x kleine Flasche Wein, 1x Obstteller
2 Nächte ab 175,-€

Schwarzwaldversucherle
Buchbar von Sonntag bis Donnerstag oder Freitag
4 oder 5 Nächte mit Halbpension ab 250,-€

Unsere Pluspunkte:

Unser gemütliches, familiengeführtes Hotel in absolut ruhiger Lage, zwischen 2 kleinen Seen in Waldnähe gelegen, bietet Ihnen täglich neben einem großen kalt-warmen Frühstücksbüfett abwechslungsreiche Speisen-Menüwahl aus 3 Gerichten sowie ein Salatbüfett mit frischen, knackigen Salaten aus der Region.

Weitere Angebote finden Sie auf unserer Homepage
www.hotel-breitenbacher-hof.de oder
fordern Sie unseren ausführlichen Hausprospekt an.

Wir freuen uns auf Sie!

**EXTREM
GÜNSTIG**

**ONLINE
DRUCKEN**

www.LW-flyerdruck.de

Kantine Bucha

Montag bis Freitag
6.30-10.00 und
11.00-15.00 Uhr

**MITTAGESSEN
ab 3,50€**

Kantine Bucha · Dorfstr. 1a · 07751
www.agrar-bucha.de

AGB

Ihr Partner für
Anzeigen nach Maß!

**WITTICH
MEDIEN**

Traueranzeigen
 In dankbarer Erinnerung
 » Anzeigenannahme Tel. 0 36 77 / 20 50-0
 oder www.anzeigen.wittich.de



Wir bedanken uns auf diesem Wege bei allen, die unseren Abschied begleiteten mit ganz persönlicher Anteilnahme in verschiedenster Weise, ihrer ehrend gedachten und uns ihre Verbundenheit zum Ausdruck brachten.

URSULA HENNIGER Ihre Kinder mit Familien
 1924 - 2019 Kahla, im Juli 2019



Sehr beeindruckt von der so großen letzten Ehrerweisung im Abschied von meinem lieben Mann und unserem guten Vater

Ulrich Schreiber
 bedanken wir uns ganz herzlich für jede persönliche Geste der Anteilnahme und die Begleitung zur Trauerfeier.

Seine Ehefrau Marianne
 Seine Kinder Maidlin und Peter
 Kahla, im Juli 2019

Eines Morgens wachst du nicht mehr auf,
 die Vögel aber singen, wie sie gestern sangen.
 Nichts ändert diesen neuen Tageslauf. –
 Nur du bist fortgegangen – du bist nun frei,
 unsere Tränen wünschen dir Glück.
 Goethe

SIEBER BESTATTUNGEN
 Feuer-, Erd-, See-, Natur-, Alternativ- & Diamantbestattung
Tree of Life
Sprechen Sie mit uns über eine neue Form der Naturbestattung!



www.sieber-bestattungen.com

Jena Karl-Liebkecht-Str. 51 03641 / 446730
 Jena Am Kraftwerk 2 03641 / 606949
 Kahla Roßstraße 29 036424 / 54352

Partner: Deutsche Bestattungsvorsorge Treuhand AG

21 Jahre **Jubiläumsaktion 2019!**
Dach & Fassade

ACHTUNG HAUSBESITZER!
Jetzt sanieren, mit dem Konjunkturpaket doppelt sparen!!!
 Mit unseren dicken **Jubiläumrabatten** und bis zu 1200 Euro mit der Steuererklärung vom **Finanzamt wiederholen!!!!**

Einige Preisbeispiele auf 100 m²

Bei uns ist Ihr Dach in guten Händen
 Dachumdeckung mit Betondachsteinen ab 8.600,- Euro
 Ultraleichtdach Alu Dachpfanne nur 2 kg pro m² ab 9.470,- Euro
 Dachfläche mit Bitumenschindeln schwarz/rot ab 6.830,- Euro

Wir finanzieren Ihre Baumaßnahme schnell und günstig ab 3,31% eff. Jahreszins!
 Nutzen Sie jetzt die Niedrigzinsphase, um Ihr Bauvorhaben zu verwirklichen!

z.B. **10.000,00 €** für ein neues Dach, einen neuen Anstrich und Reinigung bei 12-jähriger Laufzeit monatliche Rate **81,66 €!**

Wir verschönern Ihr Zuhause
 Fassadenanstrich inkl. Grundierung ab 4.180,- Euro
 Fassadenputz inkl. Untergründe ab 6.200,- Euro
 Fassadendämmung 10 cm stark Klebesystem ab 11.400,- Euro

Dachdeckerbetrieb Mattern, Malermeister Ullrich, Schreinermeister Koch, Metallbaumeister Eubling

Unsere Beratung und Angebot ist kostenlos und unverbindlich

LBut GmbH – Das Handwerkerhaus,
 Am Vogelherd 97, 98693 Ilmenau
Tel.: 03677 - 20 77 36



WITTICH MEDIEN **LINUS WITTICH**
 Lokal informiert. Druck. Internet. Mobil.



Ich bin für Sie da...

Carsten Stein
 Ihr Gebietsverkaufsleiter vor Ort

Wie kann ich Ihnen helfen?
Tel.: 0173 2923797
 Fax: 03677 205021
c.stein@wittich-langewiesen.de
www.wittich.de

Anzeigenwerbung | Beilagenverteilung | Drucksachen

Rainer's Reisetipp

AIDA im Dreierpack !

- Anzeige -



Folgen Sie dem schönsten Lächeln der Meere und entdecken Sie jeden Tag eine neue Welt voller wunderbarer Möglichkeiten!...

So lautet die absolut aussagekräftige Werbung der Reederei. Ja, eine äußerst treffende Beschreibung des AIDA-„Feelings“, aber: Wer noch nicht dabei war, weiß nicht, wovon wir reden!

Das erste Schiff, die AIDAcara, lief 1996 vom Stapel, die AIDabella 2007 und zum jetzigen Zeitpunkt umfasst die Flotte 13 Schiffe. Das neueste Schiff, die AIDAnova hat mit ihrem Stapellauf (im Februar d.J.) gleich zwei neue historische Marken gesetzt: Mit max. 6.600 Passagieren Gesamtkapazität hat man zu internationalen Reigen der ‚Kreuzfahrtriesen‘

aufgeschlossen und dabei zusätzlich einen Riesenschritt Richtung umweltfreundlichere Kreuzfahrt getan: Die NOVA ist das erste Kreuzfahrtschiff, das ausschließlich mit LNG (Flüssiggas) betrieben wird, d.h. Schweröl ade! Letztes Jahr begrüßte man den 1,1 Millionsten Passagier an Bord. Momentan sind insgesamt 11.400 Mitarbeiter im Team, davon 10.000 an Bord und 1.400 an Land. Eine Erfolgsgeschichte ohne Ende: Selbst die Meyers Werft in Papenburg ist zum touristischen Anziehungspunkt geworden. Gäste, die sich zum 10. oder 20. Mal ein Stelldichein auf einem der Kussmundschiffe geben, sind keine Seltenheit.

Warum ist das so und was macht die besondere Faszination Clubschiff aus? Am Anfang stand die Idee vom Urlaub auf See jenseits der klassischen Kreuzfahrt ganz ohne Traditionen und Konventionen. Aktiv und leger zugleich sollte das Reisen auf dem Clubschiff sein: ein absolutes Novum für den Seereisenmarkt. Heute ist AIDA Cruises nach Passagier- und Umsatzzahlen die Nummer Eins in Deutschland, denn hier werden ständig neue und außergewöhnliche Akzente für Urlaub auf dem Meer gesetzt.

Egal ob Familie, Paar oder Single: Einmal AIDA und dann wieder, immer wieder. Übrigens: Das Durchschnittsalter auf den AIDAs ist ca. 46 Jahre und Jugendliche bis 24 Jahre (!) erhalten 35% Rabatt oder zahlen einen niedrigen Festpreis in der Kabine mit den Eltern...

Wir haben diesmal für Sie, werte LeserInnen, ein preislich **besonders attraktives AIDA-Angebot** im Premium-Sortiment (= feste Kabinenwahl!): **46 Tage von Bangkok bis Dubai** in 3 Etappen, schon ab **5.699 € p.P.**, inkl. 100 € Nah u. Fern Bordguthaben (auf Preis gleich runtergerechnet!), Serviceentgelt, Al-Getränke (während Mahlzeiten) und Flug ab/an Frankfurt. Zusätzlich können Sie über **350 € reines Bordguthaben** verfügen: für Ausflüge, An-Bord-Käufe, zusätzliche Getränke etc. Natürlich können Sie die Teilstrecken auch einzeln buchen oder nur zwei miteinander kombinieren.

Der Schwerpunkt dieser Reise liegt unverkennbar auf **Asien**: Lassen Sie sich begeistern von dieser einzigartigen Mischung aus uralten Kulturen, bezaubernden Tempeln und modernen Metropolen voll pulsierenden Lebens. Wer sich auf eine Reise nach Asien begibt, taucht in eine magische Welt ein, die durch ihre Vielfalt verblüfft: Blütenweiße Traumstrände in Malaysia sorgen ebenso für Begeisterung wie die wechselvolle Kulturgeschichte Vietnams oder die imposanten Wolkenkratzer in Hongkong und Singapur. Hier sind nicht nur die kulinarischen Köstlichkeiten kleine und große Wunder, die sich zu entdecken lohnen, auch die Natur ist ein einmaliges Erlebnis.

Alle Ziele sind momentan hoch im Trend: China von **Shanghai bis Hongkong, Taiwan, Japan, Vietnam** und **Bangkok/Thailand** locken allein schon in der ersten Etappe. Bei der zweiten Tour wiederholen sich die Anlaufhäfen, d.h. eine gute (und seltene!) Gelegenheit, den Erstbesuch zu vertiefen. Übrigens: Sollten Sie sich für die gesamte Kombitour entscheiden, erhalten Sie diese zweite Tour praktisch gratis (s. Preis!) Hier laufen Sie dann beim zweiten Durchgang **Singapur** (statt Bangkok) an. Der dritte Abschnitt bietet weitere Länderhöhepunkte von Asien: **Malaysia**, die **Malediven** und - besonders ausführend - **Indien's Westküste** (3 Anläufe!). Das Grand Finale erleben Sie dann im "Über-Morgenland", d.h. Sie können sich noch dreimal von den "Märchenwelten am Golf" verzaubern lassen; immer wieder sehenswert: der **Oman** (2x) und Dubai („Die Schöne“), wo diese Reise dann ihr spektakuläres Ende findet.

Warten Sie nicht zu lange – die besten Kabinen sind zuerst weg und unsere "Knallerpreise" gibt's nur im begrenzten Gruppenkontingent!

Lassen Sie sich von AIDA inspirieren! Genießen Sie eine Großzügigkeit und Weite, die sich so gut anfühlt und so schwer in Worte fassen lässt! Also: Leinen los! Folgen Sie dem schönsten Lächeln der Meere ... und wir lächeln mit!

Wie immer gilt: Machen Sie sich selbst ein Bild und lassen Sie aus Tagträumen Traumtage werden! Einen klaren Kopf für Ihre Entscheidungsfindung und eine große Vorfreude auf Ihre gewählte Reise wünscht Ihnen Ihr Rainer Matuszewski

Kommen Sie mit - Wir sind dabei!

Route u. Preise siehe Anzeige



Marktstraße 1, 99444 Blankenhain

Gratis-Hotline 0800 – 57 11 11 1 oder urlaub@nahundfern.eu

Bestattungshaus
R. Müller GmbH

Wir sind Tag und Nacht erreichbar

Jenaische Str. 5/6, 07768 Kahla, Tel: (036424) 2 27 84
Quergasse 6, 07743 Jena, Tel: (03641) 231858

www.bestattung-rm.de

- Anzeige -

Neu bei Netto: über 40 HiPP Bio-Artikel im Sortiment



Sortiment wird mit hochwertigen Netto-Eigenmarkenprodukten abgerundet. Insgesamt umfasst das Baby- und Kleinkindsortiment somit über 100 Artikel. Optimale Nahversorgung: Netto hat mit über

Der Familien-Wocheneinkauf bei Discountern wird in Deutschland immer beliebter: Darum hat Netto Marken-Discount seit Juli sein Sortiment an Babynahrung und Babypflegeartikeln vergrößert.

5.000 Produkten die größte Auswahl aller Lebensmittel-Discounter und legt seinen Fokus auf aktuelle Verbraucherwünsche, Frische und eine attraktive Auswahl von nachhaltiger erzeugten Lebensmitteln.

Eltern können über 40 Bio-Produkte des Marktführers HiPP sowie Flaschen und Schnuller der Marke NUK in allen Netto-Filialen bundesweit kaufen. Das

Weitere Informationen unter www.netto-online.de

- Anzeige -

Neu bei Netto: Netto-Spendentasche für benachteiligte Kinder

Netto Marken-Discount verkauft seit dem 1. Juli eine Spendentasche für Not leidende Kinder. Bei einem Verkaufspreis von 29 Cent pro Tasche geht ein Spendenanteil von 10 Cent vollständig an ausgewählte Kinderhilfsprojekte der „Stiftung RTL – Wir helfen Kindern e. V.“ Ergänzend zu diesen Kundenspenden wird Netto eine Unternehmensspende im Rahmen des RTL-Spendenmarathons im November 2019 überreichen.



Fast jedes sechste Kind in Deutschland ist von Armut bedroht. Darum engagiert sich Netto gemeinsam mit seinen Kunden für Kinderhilfsprojekte – zum Beispiel im Rahmen seiner langjährigen Partnerschaft mit der „Stiftung RTL – Wir helfen Kindern e. V.“

Passend zum Motto „Meine kunterbunte Welt“ haben Kids des Berliner RTL-Kinderhauses ein buntes Kunstwerk auf die Papier-taschen gemalt.

Mehr Informationen zum Nachhaltigkeitsengagement von Netto unter www.netto-online.de



Die "Chefin"
Doris Finger

MEIN REISEBÜRO
NAH UND FERN
INDIVIDUELL · PAUSCHAL · GRUPPE
0800 - 57 11 11 1

Mehr Info:
s. Rainer's REISETIPP (i. d. Ausgabe)

E-Mail: urlaub@nahundfern.eu
Tel./Fax: 036 459 - 413 -61 / -63
Inhaberin: Doris Finger ... freut sich auf Sie!
Marktstraße 1 · 99444 Blankenhain

Telefonisch und persönlich für Sie da:
Mo. - Fr.: 09.00 - 18.00
Sa.: 09.00 - 13.00

Freies Parken: Auf Schloss-Parkplatz gegenüber!



Unser Reiseleiter
Rainer Matuszewski

Kombi: Von Bangkok über Shanghai, Taiwan und Singapur nach Dubai

Teilstrecken als **Kombi** oder **einzel**n buchbar!

46 Tage ab 5.699 €

Termin:

02.03. - 17.04. 2020

+ 350 € Kombi-BGH u. inkl. 100 € NuF-Bordguth., Serviceentgelt, AI-Getränke, Flug ab/an Frankfurt

Termin: 02.03. - 16.03. 2020

Route: (FRA) - Thailand: Bangkok (1,5 Tage) - Vietnam: Ho-Chi-Minh-Stadt - Da Nang - China: Hongkong (1,5 Tage) - Taipeh - Ishigaki - Shanghai (1,5 Tage) - (FRA) + 5 Tage Erholung auf See

Bordguthaben 100 €

14 Tage ab 2.759 €

inkl. Bordguthaben, Serviceentgelt, AI-Getränke und Flug ab/an Frankfurt



Termin: 16.03. - 30.03. 2020

Route: (FRA) - China: Shanghai (1,5 Tage) - Ishigaki - Taipeh - Kaohsiung - Hongkong - Vietnam: Da Nang - Ho-Chi-Minh-Stadt - Singapur - (FRA) + 4 Tage Erholung auf See

Bordguthaben 100 €

14 Tage ab 2.899 €

inkl. Bordguthaben, Serviceentgelt, AI-Getränke und Flug ab/an Frankfurt



Termin: 30.03. - 17.04. 2020

Route: (FRA) - Singapur (1,5 Tage) - Malaysia: Kuala Lumpur - Langkawi - Malediven: Male - Indien: Cochin - New Mangalore - Goa - Oman: Muscat - Khasab - Dubai - (FRA) + 6 Tage Erholung auf See

Bordguthaben 100 €

18 Tage ab 2.799 €

inkl. Bordguthaben, Serviceentgelt, AI-Getränke und Flug ab/an Frankfurt



1. Etappe + 2. Etappe + 3. Etappe

AIDA - Leistungspaket:

- ↳ Bordsprache: "Deutsch"
- ↳ Vollpension an Bord + Tischgetränke zu den Hauptmahlzeiten inklusive
- ↳ Kinder (2 - 15 Jahre) 0 € (+ Flug lt. Katalog)
- ↳ Jugendliche (16 - 24 Jahre) nur 300 € (+ Flug lt. Katalog)
- ↳ Kinderbetreuung (3 - 17 Jahre) gratis
- ↳ Trinkgelder freiwillig / Serviceentgelt inklusive
- ↳ Show- und Unterhaltungsprogramme gratis
- ↳ Nutzung von Wellness- und Sportangeboten gratis

Unser Leistungspaket: (ab 15 Pers.)

- ↳ Nah u. Fern - Reiseleitung
- ↳ Nah u. Fern - Vorteilspreis (limitiert)
- ↳ Nah u. Fern - Bordguthaben (€ / Kab.)*
- ↳ Nah u. Fern - Rucksack und Schirmmütze
- ↳ Nah u. Fern - Schlüsselband und Logbuch
- ↳ Nah u. Fern - Bustransfer (ab/an Thür., pP/Str.): Frankfurt 59 €



Schiff: AIDAbella

* Nah und Fern - Vorteilspreis (limitiert) pro Person bei 2er-Belegung inkl. Bordguthaben, Serviceentgelt, AI-Getränke (während Mahlzeiten) und Flug, Innenkabine IB
Veranstalter: AIDA Cruises - German Branch of Costa Crociere S.p.A. - Am Strande 3 D - 18055 Roatock - HRB 10559 * pro Kabine mit mind. 2 Vollzahlern

Kommen Sie mit - Wir sind dabei!

